

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1913-1914

**Projet de Loi sur le repos du dimanche des clercs
et commis des notaires, avoués et huissiers.***(Voir les n^{os} 118, session de 1912-1913, et 173, session de 1913-1914,
de la Chambre des Représentants.)***ARTICLE PREMIER.**

Il est interdit aux notaires, avoués et huissiers d'employer au travail, les dimanches et jours fériés, des clercs ou commis, à l'exception de ceux qui seraient des membres de leur famille habitant avec eux.

Cette interdiction vise tout travail effectué dans l'étude de l'officier ministériel ou au dehors sous son autorité ou sur ses ordres.

ART. 2.

L'interdiction édictée à l'article précédent ne s'applique pas aux travaux urgents commandés par un cas de force majeure ou de nécessité sortant des prévisions normales.

ART. 3.

Tout officier ministériel qui contreviendra aux prescriptions de la présente loi sera puni d'une amende de 26 à 100 francs.

Bruxelles, le 25 mars 1914.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

Les Secrétaires,

A. BORBOUX.

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.

EERSTE ARTIKEL.

Aan de notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders is het verboden op Zon- en feestdagen arbeid te doen verrichten door klerken of bedienden, met uitzondering van die welke leden hunner familie mochten zijn en bij hen inwonen.

In het verbod wordt bedoeld elke arbeid verricht in of buiten het kantoor van den ministerieelen ambtenaar, onder zijn gezag of op zijn bevel.

ART. 2.

Het in het vorig artikel geschreven verbod is niet van toepassing op de dringende werkzaamheden, vereischt door een geval van overmacht of van nooddwang, welk men onder normale omstandigheden niet kan voorzien.

ART. 3.

De ministerieele ambtenaar, die de bepalingen van dez wet overtreedt, wordt gestraft met geldboete van 26 tot 100 frank.

Brussel, 25 Maart 1914.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,